

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION

PARA PAMPLONA

Un mes. 1'25 pesetas
 Tres meses. 3'50
 Seis meses. 6'75
 Doce meses. 12'50

ULTRAMAR

Seis meses. 15 pesetas
 Doce meses. 25

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses. 4 pesetas
 Seis meses. 7'50
 Nueve meses. 12
 Doce meses. 14

EXTRANJERO

Tres meses. 11'75 pesetas.
 Seis meses. 23

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm. 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25

Pamplona 28 de Julio de 1897.

LA PINTORESCA NAVARRA.

BAZTAN, ULZAMA Y RONCESVALLES

Sin temor de incurrir en exageraciones puede asegurarse que muchísimos navarros que en la época de verano marchan a otras provincias con el objeto de buscar vegetación exuberante, temperatura agradable, atractivos y encantos de la naturaleza no conocen al sinnúmero de bellezas que encierra Navarra; bellezas y atractivos que explotados con el acierto de otras partes, podrían constituir seguramente un nuevo vivero de riquezas tan positivo como necesario.

¡Cuántos pamploneses encerrados entre la cadena de montañas que circundan Pamplona, ignoran los prodigiosos encantos con que la naturaleza adornó el suelo de nuestra provincia y no han visitado en la época de calores los hermosos y amenos valles del Baztan, Ulzama y Roncesvalles, donde la Providencia quiso, sin duda, derramar bellezas, y de ellos hacer soberbios escenarios donde aparece lo grandioso junto a lo ideal, lo incomparable aunado con lo hermosísimo.

En nuestra excursión al valle del Baztan, llevada a cabo hace dos años y en la que hicimos hace poco más de un año a Ulzama y Roncesvalles pudimos apreciar las ventajas que, para el tiempo de verano, Navarra tiene sobre muchísimas regiones más frecuentadas que la nuestra.

Baztan, Roncesvalles y Ulzama, amenos y frondosos valles siempre cubiertos de castaños, robles, olmos, crecidísima retama y todo el arbolado propio de los sotos y vallados no reconocen la supremacía de ninguna estación del año: su verde follaje tapisa siempre su suelo y es testigo de las cristalinas aguas que proceden de manantiales que brotan a cada paso, de mil intrincadas vertientes.

No es la vez primera que a los lectores de EL ECO de NAVARRA hemos comunicado las impresiones recibidas en nuestras excursiones por aquellos lugares cubiertos de vegetación, sembrados por árboles y que constituyen la mejor mansión durante la época del estío: mas es preciso confesar que solamente viendo aquellos magníficos panoramas que la naturaleza muestra puede comprenderse en todo su valor lo encantador de aquellos valles espacios de inspirar al artista de menor aptitud plástica y llenos que inmortalizaran su nombre. Porque allí hay tanto que copiar, que entender, que difundir si no imposible es dejar un sitio, un palmo de terreno sin trasladarlo al cuadro o al libro, siquiera el traslado no sea más que un ligero destello de cuanto se siente y piensa ante la vista de tal magnificencia.

Allí, junto a la suntuosa y soberbia mole de piedra que alza sus picos hasta perderse en el espacio como si quisiera oponer una fortaleza inexpugnable que defendiera los pueblecitos que a sus pies se cobijan, véanse campiñas ornadas de verdura, esmaltadas de árboles, cruzadas por ríos, espejos purísimos donde se mira aquella naturaleza encantadora, grande, admirable, asombro de quien la vé alumbrada por el espléndido sol de un día de verano.

Nada falta en aquel paisaje sublime. En la cima de la montaña la catarata que nace y se despoja desde alturas grandísimas; al lado del frondoso bosque, el río manso, tranquilo que parece reposarse bañando aquellos sitios; cercos de aquel lugar árido y abrasado por un sol de fuego, el verde oasis, la sombra de la secular encina ó del Fresno resistente y robusto.

Y como compendio de todo esto, pueblecitos encantadores, de casas modernas en su mayoría, colocadas, ya en el rincón de una montaña, en la cumbre de una loma, junto al río, detrás de una colina, pero todo respirando alegría, belleza, todo de un efecto sorprendente, inenarrable. Hasta el aguilón tiende su vuelo por encima de aquella cadena de montañas de Roncesvalles y en ellas hace su nido, como muestra de su predilección por aquellos lugares. Y es que lo grande busca a lo grande y nada puede ser mayor para la reina de las aves que una naturaleza soberbia é imponente y a la vez poética y arrobadora.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 122

MANOLITA

lo posible por dejar más sitio a Lutrell con esa gracia y afabilidad peculiares a sus compatriotas.—Acaba de cantar ahora.

—¿De veras?—respondió Lutrell, a quien aquello no interesaba.—¿Quien?

—Mias... Wynter... ¡Ah! Buena cosa habéis perdido.

—No tengo buena suerte—dijo Lutrell un tanto disgustado, aunque muy poco.—He venido a propósito para oírlo, porque me han dicho que canta bien.

—¡Bien!—exclamó el viejo con indignación.—Preciso es que quien os lo haya dicho tema ser exagerado... ¡Es maravilloso, admirable... ¡Tiene una voz...—continuó el italiano con tal entusiasmo, que Lutrell no pudo por menos de sonreír.

—Ahora la siento más—dijo cortésmente.—Veo que realmente he perdido una cosa buena.

—¡Oh!... Podéis estar bien seguro. Pero corralos, porque vuelve a cantar luego.

Lutrell se acomodó en la butaca, y empezó a mirar la gente que había en el salón.

Estaba de bote en bote y verdaderamente resplandeciente de luz y de mujeres hermosas.

Los abanicos se agitaban, las joyas lanzaban

De la limpieza y aseo que se notan en las cómodas casas de los habitantes de Baztan, Ulzama y Burguete nada hemos de decir; reina la mayor curiosidad. El carácter de los hijos de aquellas regiones no puede ser más afable, y su hospitalidad es proverbial. Si Baztan, Ulzama y Roncesvalles fuesen más conocidos, no cabría la menor duda de que serían los lugares que muchísimas personas eligieran para pasar la temporada de verano.

Han fallecido:
 En Tafalla, doña Quintina Zudaire Clairiz, don Valentín Echeagaray Lizarrasu y don Manuel Navascués y Revuelta.
 En Lerín, don Miguel Gorriacho
 En Corella, don Andrés Navascués.
 R. P.

EFEMÉRIDES NAVARRAS

28 de Julio de 1222

CONVENIO ENTRE LOS BARRIOS DE PAMPLONA

A pesar de la concordia estipulada en 1213 entre los barrios de Pamplona, se renovó entre ellos la guerra nueve años más tarde, y elegidos árbitros el rey don Sancho el Fuerte y el obispo don Remigio, éstos, asesorados por varones sabios y discretos, resolvieron lo siguiente: que los de San Nicolás, Navarrería y San Miguel olvidasen los odios ocasionados por la guerra del primero de estos barrios; que los del burgo de San Cernin olvidasen también los daños de las casas suyas que se incendiaron, y del fosal viejo, que pedían: que todos los mayores de siete años jurasen guardar paz y concordia de buena fé y sin engaño, y combatir a quien la perturbase; que los de la población de San Nicolás hiciesen sus casas de modo que hacia el burgo de San Cernin no levantasen más que tres codos en alto y uno en ancho de piedra y cal, con otros detalles curiosos, pero que sería largo enumerar; que no se levantase fortaleza ninguna en la población de San Nicolás contra el muro del burgo, demoliéndose las que hubiere; y que las murallas exteriores pudiesen levantarse y fortificarse cuanto quisiesen. Mas aun no acabaron las luchas, pues 50 años más tarde fué la guerra más larga y sangrienta.

LOS BANOS

Hoy nos toca hablar, amigo Probo, de un asunto higiénico de mucha oportunidad en esta época del calor: los baños.

—¡Los baños! Los baños deben ser una gran cosa para los ricos; pero ¿quiere que nosotros con tres pesetas de jornal vayamos a remojarnos la pelleja a San Sebastián?

—Vaya, ya volvemos a lo de siempre: a creer que los pobres no podemos disfrutar de ninguno de los bienes de este mundo...

—Pues es claro, Prudencio: esa es la faja. ¡Al

rayos de luz, y más que los brillantes, esas joyas más preciosas... multitud de hermosos ojos negros, azules, melados... Los trajes elegantes abundaban, y si se quería uno tomar el trabajo de buscarlas, se encontraban también no pocas bellezas.

Después de un momento de examen, sus miradas se fijaron en Cecilia Stafford. Parecía todavía más encantadora, más irresistible que nunca, encerrada en un traje precioso, obra maestra de Worth. Ponía fuera de sí con sus gracias a un hombre alto y flaco, tipo que recordaba los caballeros del siglo XVIII y que estaba sentado a su lado.

Lutrell se vió acometido de un deseo vehemísimo de ir a ella y hacerle las mil y una preguntas que acudían a sus labios; pero por desgracia, se hallaba colocada de modo que era imposible acercarse a ella sin aplastar a dos señoritas cursis y a una señora vieja... Tedcastle no se sentía con fuerzas para acometer semejante empresa.

Cuando Cecilia le vió, se estremeció, se sonrojó y le hizo un saludo con la cabeza, sonriendo alegremente como quien recibe una sorpresa agradable; pero un momento después su semblante cambió, y con asombro de Lutrell, se retrató en el clara especie de espanto; sin embargo, en el trascurso de la función pareció fijar toda su atención en los cantantes, y Lutrell no pudo ya observar sus cambios de fisonomía.

demonio se le ocurre venir ahora a hablarme de baños!...

—Pues mira: si lo que yo voy a decirte de los baños lo aprendiste y lo practicases, no tendrías por qué arrepentirte de haberme oído: porque los baños son una gran cosa, que está al alcance de todas las fortunas, como dicen los anotadores. Oído a la caja. Tú ya sabes que por los poros de la piel está continuamente expelido el cuerpo humano gran cantidad de sustancias, que cuando salen al exterior y se escapan de casa no deben ser muy buenas, que digamos. Y en efecto: si esas sustancias quedasen en la sangre, producirían grandísimas alteraciones en la salud.

Pues bien; todas esas sustancias exhaladas por los poros de la piel, a la piel generalmente quedan adheridas; y si la mano del hombre no las separa de allí por medio de una buena limpieza, llegarían a obstruir los poros, impidiendo la salida de esos malos humores, ó serían ellas mismas reabsorbidas con perjuicio de la salud del individuo. Es, pues, de absoluta necesidad el tener siempre muy limpia la piel, y más los que sudan mucho, como nosotros, y los que tenemos que ponernos en contacto con objetos sucios y no podemos mudarnos el traje con la frecuencia que deseáramos.

Aquí tienes explicada la necesidad de los baños que pueden ser generales, que cojan todo el cuerpo, ó particulares, que cojan todo el cuerpo. Los baños, además, tienen otras ventajas; hacen más flexible la piel, favorecen la absorción cutánea, facilitan el ejercicio muscular y evitan los malos olores que se notan en las personas desaseadas.

—La pobreza no puede oler bien, Prudencio, no olerá mal la pobreza decente y honrada. Porque, vamos a ver. ¿Tú tienes baño en casa?

—¿Qué he de tener, hombre?

—Buena; ¿tienes una artesa?

—Eso sí: tengo una en la que aquella lava la ropa.

—Pues bien; esa artesa puede servirte para los baños. Vamos a ver cómo. Dime: cuando sales del trabajo en estas noches de calor, después de haber estado todo el día hecho un azoacán, sudoroso, ileso de polvo... ¿no sientes ganas de refrescarte?

—¡Ya lo creo que refrescarte!... Echando contigo una pinta.

—Vamos, hombre; déjate de bromas y atiende a lo que te estoy diciendo. Llegas a casa, llenas de agua la artesa y te metes en ella... como puedes, porque a la larga resultará insuficiente.

Con una esponja te lavas, después te secas como Dios te dé a entender; te vistes, y luego echas la pinta, si puedes; pero la echas con tu familia, porque yo he observado que la comida y la bebida saben mejor en casa que en la taberna. Ya verás después como te encuentras mejor, más descansado y, claro es, más fresco. La ropa te durará más, y la salud también. ¿ves cómo no se necesita ser rico para ir a baños?

—Sí; ya veo que eso se puede hacer con poco dinero.

—Con nada, porque el agua nada cuesta, no siendo cuando te la dan con vino en alguna taberna. Pues bueno; eso que te recomiendo que hagas tú, debes recomendarlo tú a todos los individuos de tu familia, sobre todo a los niños; a los niños has de bañarlos *todos los días, diariamente*, como decía el secretario del Ayuntamiento de Sueta.

Pero hay que tener presente algunas reglas si se quiere que los baños sean provechosos. En primer lugar, el agua ha de estar muy limpia y a la temperatura del aire ambiente, para lo cual se la tiene en la artesa unas cuantas horas antes de utilizarla, porque de las fuentes suele salir muy fría, y este frío, obrando sobre el cuerpo sudoroso y ardiente, puede producir graves males. En segundo lugar, conviene que el baño no tenga escupido el estómago.

—Eso no va con los pobres, Prudencio.

—Que hayas pasado algunas horas desde la última comida; que se moje por igual todo el cuerpo, pues las diferencias de temperatura pueden producir congestión de los puntos no mojados, especialmente de la cabeza. Que el bafista se seque bien y no se exponga mojado a la acción del aire, y que después de la operación se entregue a un ejercicio moderado.

Primero apareció una mujer pequeña, que casi desaparecía entre los pliegues de un número inconmensurable de varas de seda de color de rosa, é hizo las delicias del público cantando un romance muy en boga; su voz era con mucho la parte más considerable de su ser, y despertaba en el auditorio un deseo vehemente de saber de donde salía.

Después apareció un señor maravillosamente feo, con cara de tonto, que tocaba ne el violín no sé qué, que recordaba los gorgoros de los pájaros y que sin duda desempeñaba bien su cometido, por cuanto de cuando en cuando arrancaba un ¡bien! ¡bien! al señor que estaba al lado de Tedcastle. Después de él salió una mujer gorda, que cantó unos «couplets» en francés con una vocecilla... con la vocecilla más fina que se pueda imaginar, y por fin...

Pero ¿quien es esa que se adelanta al proscenio con ademán digno y sencillo, con su deliciosa cabeceita orgullosa, pero graciosamente levantada, y los ojos grandes y tranquilos mirando al público con mirar resuelto?

Por un momento Lutrell dudó de lo que veía; una nube espesa cubrió sus ojos, la garganta se le apretaba, y poniendo la mano en el espaldar de la silla que tenía mas cerca, consiguió bruscamente aparecer impasible, mientras que su corazón, su espíritu, todo su ser estaba concentrado en Manolita Bawn.

La mejor hora para bañarse en casa es la última hora de la tarde, después del trabajo ó los domingos antes de ponerse la ropa limpia. En cuanto a los baños en el río..., el asunto es largo y lo dejaremos para otra ocasión.

B. DEL O.

Cómo se opera en la Ciénaga.

Las operaciones practicadas el día 21 del actual sobre la costa Sur por la columna Bonafé, merecen por lo penosas, no quedar en silencio: pues la Ciénaga ofrece grandes dificultades para ser reconocida, y en la actual mucho más, en virtud de que las aguas se estacionan formando lagunas.

Con cien hombres de Baleares, contando veinte de la guerrilla de Gilra, penetró el comandante señor Bonafé en la Ciénaga. Demás está decir que la operación fué a pie, dado á que la caballería no puede tener acceso en el manglar.

Tres eran los prácticos que guiaban la fuerza, perteneciendo éstos á la guerrilla local. Llegó la expedición á la playa de Caglio sin novedad. Una vez en aquel paraje, hubo que vadear el río que allí desagua y tomar el rumbo al naciente.

Los guerrilleros, machete en mano, iban delante abriendo camino. Le pronto el señor Bonafé sintió hundirse consigo el terreno, y da con su cuerpo en un lagunado. Los soldados se precipitan á salvar al jefe, y algunos de ellos se entretienen á su vez hasta la cintura. Así y todo el jefe fué sacado del peligro, y resbaló aquí, que allá, aquellos bizarros soldados no decían anhelando encontrar al enemigo común.

Eran las cinco de la tarde. La fuerza, si no rendida de cansancio, se hallaba extenuada. Resgado el uniforme. Las manos y los pies brotando sangre á causa de la punzadora coña de gato; y no obstante, ni una queja se exhalaba de los labios de aquellos valientes; al contrario, los chistes en dialectos resonaban en aquellas selvas acáticas (permitasenos la frase) hechas para habitar reptiles anfíbios y no seres humanos.

Con mil trabajos llegaron á un oasis donde se encontraron tres grandes botijos, que denotaban ser una prefectura enemiga. En ellos había gallinas y porción de efectos.

Próximamente eran las ocho de la noche cuando la columna llegó á la prefectura. Allí acampó á descansar de las peripecias del día.

De nuestros corresponsales

De Valtierra.

25 de Julio de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio y amigo: Hermoso como pocos era el acto que hoy hemos presenciado en favor de la Patria.

Parece que uno de estos días recibió el señor Alcalde la invitación del señor Gobernador de la provincia, para determinar la cantidad por la cual se suscriba, para atender á la educación de los huérfanos españoles que producen las guerras de Cuba y Filipinas.

El Ayuntamiento de esta villa, inspirándose en sentimientos de amor nacional y sin olvidar el estado de sus fondos, hemos oído tiene verdaderos deseos de complacer al señor Gobernador, y por sí no puede llegar hasta donde su ánimo ambicioso, ha determinado demandar públicamente una limosna con tan laudable destino.

Así lo han hecho saber, por medio de bando el señor Alcalde y en patriótica allocucion el señor Párroco en la función religiosa de esta tarde, momentos antes de la petición.

Las dos autoridades hermanadas, como verdaderos Representantes de un Supremo Bien y con el valor que dá la verdadera caridad, han hecho la colecta por todo el pueblo, cuyo resultado nadie calculaba, por lo halagüeño, apesar de hallarnos en época tan poco favorable para desprendimientos.

Entre los donativos de verdadera importancia, aparecen los dados por las niñas de la escuela,

Un ¡ohist! instantáneo cruzó la sala en todas direcciones; los abanicos se cerraron silenciosamente y cayeron en la falda de sus propietarias; no se oía ni el más insignificante murmullo.

Sonaron los acordes del acompañamiento, y Manolita empezó a cantar...

No pensaba en aquella abigarrada muchedumbre que se hallaba pendiente de sus labios. Miraba arriba, muy por encima de la gente. Su semblante tranquilo, pero lleno de fé grandísima en sí misma, era más encantador que un poema. Cantaba con todo su corazón por los que tanto amaba; por Leticia, por Lowet y las niñas; por Juan que estaba en el cielo.

Un deseo insensato de estar cerca de ella; de tocarla, de hablarla, se apoderó de Lutrell. Devoraba hasta los más pequeños pormenores de su traje; examinaba con éxtasis sus maneras, su expresión.

Miraba los preciosos ramitos blancos que le adornaban el pecho y los cabellos; en las manos no llevaba ni una sortija; su sencillo vestido negro, apenas abierto, hacía resaltar más aún la blancura de su cuello, y poco faltaba para que fuese tan blanca como aquellas flores color de nieve.

Sus cabellos echados hácia atrás, formaban el nudo flojo con que los peinaba siempre; había conservado aquel peinado sencillo que le sentaba tan bien, y al cuello llevaba una cinta de terciopelo negro. ¡Oh! ¡qué bella estaba así!... qué encantadora... apesar de aquel sello de melancolía!

caso de don Tirso Lacalle, don Manuel María Aramendía, don Isidoro Rodrigo, etc.

De Yanci.

26 Julio de 1897. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Mi distinguido amigo: Ayer tuvo lugar en la inmediata villa de Lezaica el partido de pelota a bñe entre Ambrosio (s) Zapatero, Esteban (s) Arroco y Antonio de Vera (Navarra), contra Ceasaro, Marnao y otro de Iruñ (Gulpúscos).

Acuerdos de la Diputación

(Sesion del día 26.) Se acordó ordenar a los Ayuntamientos de Aibar, Artazu, Bargota, Castillonuevo, Lasgurría, Luquin y Rivaforada que si en el término de tres días no presentan los presupuestos municipales para el corriente año, se les exigirá la responsabilidad procedente, conminándoles además con imponerles la multa correspondiente por su desobediencia a los mandatos de la Diputación su superior gerárquico en el órden económico administrativo.

En la Audiencia.

Mañana se verá la causa que por el delito de desobediencia se sigue contra Salvador Castillo y otros concejales de Eslava y quienes defenderán los letrados señores Aldaz y Perez Salvador.

GAZETILLAS

Ayer falleció en esta capital a la edad de 84 años don Bibiana Larzabal y Arrazubi. Los funerales se celebrarán hoy miércoles a las once en la parroquia de San Nicolás.

Don Lorenzo Aldave ha tenido la desgracia de que falleciera su hija Joaquina, niña de tres y medio años de edad. La Misa de Gloria se celebrará en la Parroquia de Labiano hoy miércoles a las diez de la mañana.

que queda muy agradecido por la buena acogida que se le ha dispensado. El durante este año alguna persona necesita algun artículo de su establecimiento puede dirigirse a la casa calle del Arenal, 19 y 21, Madrid.

Hé aquí la distribución que este año se ha hecho de los ornamentos sagrados en esta diócesis: Abárzuza.—Una capa blanca, dos purificadores. Aizpín.—Una casulla encarnada. Ancín.—Una casulla negra, dos purificadores. Aoz y Ayaz.—Una casulla verde. Aramendía y Muneta.—Una casulla verde. Barañain.—Una capa negra, dos purificadores.

Hállanse vacantes: La plaza de practicante de cirugía de Lodosa con 326 pesetas. La de médico titular de Cirauqui con 1250 pesetas.

Desde el día 2 del próximo mes de Agosto, queda abierto el pago en la Caja de la Depositaria de Hacienda de esta provincia a los individuos de clases pasivas que perciben sus haberes por la misma, en la forma siguiente: Día 2.—Jubilados y tropa retirada. Día 3.—Remuneratorios y convalidados de Verano.

En la estacion central de telégrafos de Zaragoza se halla detenido un telegrama expedido desde Cascaute a nombre de Martín Rojo, fabrica de harinas.

Los municipales han denunciado a un suguero por blasfemia en la vía pública llamando la atención del público.

En el mercado público se inutilizaron ayer tres costos de sardinas que se hallaban en malas disposiciones para el consumo.

En el depósito municipal quedaban ayer 22 detenidos por diferentes causas y delitos.

En la Pescadería de San Sebastian entraron ayer 350 kilogramos de merluza, que se vendió a 1,30 a 1,50 pesetas el kilo.

Ayer, segun anunciamos, llegó a esta ciudad don Cesáreo Sans, diputado a Cortes por Pamplona. Bajaron a recibirle a la estacion los individuos de la Junta Regional. De la estacion se dirigieron al Circolo Carli, que se hallaba decorado con macetas.

El lunes próximo, 2 de Agosto, se abrirá en la Administración especial de Hacienda de esta provincia el pago de los haberes a las clases activas y pasivas del Estado.

Escriben desde San Sebastian: «El sereno que presta sus servicios en el paseo de los Fueros, encontró ayer durmiendo en uno de los bancos que en aquel punto hay colocados, a dos individuos que, conducidos a la inspección de policía urbana, manifestaron ser padre e hijo, y llamarse Florento y Eduardo Jamar, y ser naturales de Lumbier (Navarra).»

En el estanque de la avenida a los Jardines han dado asilo en una casita ad hoc a dos gansos. Nos parecen bien; pero ahora será preciso cuidar allí un agente para que los ahogados no se los merlenden.

Noticias militares.—Al regimiento dragones de Numancia ha sido destinado el segundo teniente don Luis Vaca. El médico mayor don Juan Alger ha sido destinado al hospital militar de Pamplona, continuando en Cuba en comisión.

Dice la prensa de Manila que muy en breve se remitirá al ministerio de la Guerra, para su aprobación, la memoria de la actual campaña. Esta será de dos clases: medalla de plata con cinta azul y grana, para las fuerzas que han estado en operaciones, y la misma, con cinta azul y blanca, para las demás.

Las vacaciones de fin de curso que se encuentran disfrutando los alumnos del colegio preparatorio militar de Trujillo, tendrán la duración reglamentaria, no debiendo incorporarse, por lo tanto, hasta el 31 de Agosto próximo, para empezar el nuevo curso en 1.º de Septiembre.

Ampliando la Real orden de 19 de Noviembre de 1896 (D. O. número 263) relativa al nombramiento de médicos provisionales para el Ejército de Filipinas, se ha dispuesto que los aspirantes a dichas plazas no han de exceder de la edad de 45 años fijada en las reales órdenes de 4 de Septiembre de 1895 (L. Núms 284 y 285); debiendo acompañar a sus respectivos instancias los documentos siguientes: testimonio del título de licenciado o doctor en medicina y cirugía; partida de bautismo o certificación del acta de nacimiento, según corresponda; certificados de buena conducta y otro de reconocimiento facultativo, expedido por médicos militares, en que justifiquen hallarse útiles para el servicio.

Seguramente se concederá examen extraordinario a varios segundos tenientes alumnos de la Academia de infantería.

Los oficiales de caballería de operaciones en Filipinas están recogiendo firmas para que como sucede en artillería, ingenieros y sanidad militar, se comprometan los jefes y oficiales de su arma a renunciar los empleos que no sean obtenidos por rigurosa antigüedad.

Sol y Sombra.—El número 15 de este, cada día más interesante semanario taurino, que se pondrá a la venta el jueves 29, no demeroreará en nada de los anteriores, como lo indican el siguiente: Sumario.—Texto: Asuntos taurinos: Aclaraciones y consejos, por J. Añuch de Neira.—Fiesta Real de toros en 1828, por Luis Calmena y Millán.—Olimnografía taurina, por don Modesto.—De Sevilla, por Adelardo Carras Vazquez Estafotaurina.

En el Colegio Notarial de la Audiencia territorial de Pamplona han de proveerse por oposición los notarios de Segura y de Tolosa, correspondientes a los distritos notariales de Aizpita y de Tolosa respectivamente, vacantes, la primera por jubilación de don Joaquín María Irujo, y la segunda por jubilación de don José María de Furundarena.

Hoy en el tren de las cuatro de la madrugada y acompañada de sus padres, ha salido con dirección a Lourdes, de paso para Nimes, donde ingresará en el convento de Maristas la señorita doña María Velas.

S. S. el Papa Leon XIII ha autorizado al Nuncio apostólico de la Santa Sede en España para conceder las dispensas por impedimentos de consanguinidad y afinidad en los grados inferiores ó sea en el tercero ó cuarto y quinto sólo.

El ministro de la Gobernación ha dictado una Real orden resolviendo que no debe aplicarse la penalidad señalada por el artículo 31 de la ley de reemplazos vigente (30 de la anterior) a aquellos mosos que estando sirviendo en filas como voluntarios dejan de ser alistados oportunamente, a no ser que se pruebe que ocultaron su edad y circunstancias a sus respectivos jefes, que serán quienes respondan de semejantes omisiones, para lo cual las autoridades, cuando ocurra alguno de estos casos, lo pondrán en conocimiento de la militar correspondiente.

Recomendamos eficazmente a nuestros lectores el anueto de tercera plaza «Colegio de Santo Tomás de Aquino.»

El Establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ubiña (Marquina Vizcaya) se recomienda por su gran confort y sanitas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas a las de Panticosa.

Se remiten gratis Memorias y Guías a quien las pide. 30-12(a)

Miscelánea. El conde de X, próximo ya a los cincuenta años, comienza a encanecer de firme.

«¡Diantre!—exclama al verlo un amigo.—¿No tiene ya canas?» —No; el tenerlas está bien cuando uno es joven.

Un abogado interroga a uno de sus clientes, que se ha casado varias veces y que trata de divorciarse.

«¿Y qué condición tenían sus anteriores esposas?» —Le pregunto. —Le diré a usted. Mi primera, constituía la felicidad de mi existencia; mi segunda, era la bondad personificada; mi tercera...

La primera enseñanza: «Vamos a ver, niño: ¿conoce usted los nombres de todos los dedos?» —Sí señor. —¿Para qué sirven el pulgar y el índice?» —Para sonarse.

VALORES LOCALES Y PROVINCIALES

Table with columns for Compra Duros and Venta Duros, listing various financial instruments like Acciones Crédito Navarro, Id. Fábricas de Villava, etc.

Registro civil.

INSORIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 1; y hembras 1. Defunciones.—Brígida Iruarte de 67 años de Cozella.

Matrimonios.—Anastasio Marco de Pamplona y Cipriana Loiz de id.; Nicolás Anchar de Pamplona y Joaquina Sagües de idem.

Cultos.

Santo del día.—San Victor. Fiesta del día.—San Nazario y compañeros mártires con rito emisible y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve horas menores; y misa. A las tres y media: vísperas, rosario, completas, misas y laudes.

En San Saturnino.—A las seis y media se expone el S. D. M. y se reservará a las ocho y media. En los Redentoristas.—Sexto día de la novena de San Ignacio.

A las nueve, misa rezada de la Novena. A las ocho de la tarde rosario, letanía cantada, novenas gozos cantados, exposición privada, estación, reserva y Marcha de San Ignacio.

Charada

Nació en prima dos tres cuatro mi vecina doña Marte, y le llama a la acelerera primera segunda cuarta. Una letra es la segunda

y media letra la tres, y el todo de la charada un pueblo de España es.

SOLUCION A LA ANTERIOR: EMBARCA DA.

SERVICIO RAPIDO DE "EL ECO DE NAVARRA," (AGENCIA--MENCHETA.)

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 27 (6 tarde). Presentacion de una partida.

Un telegrama oficial de Cuba confirma la noticia, que se adelantó en esta madrugada, de la presentación a indulto de la partida mandada por el cabecilla Juan Calzaga.

Los presentados entregaron sus armas, que eran rifles, tercerceros y machetes; tambien han entregado las municiones y caballos.

Las operaciones en Filipinas. El general Primo de Ribera telegrafía al ministro de la Guerra lo siguiente:

«Han ocurrido varios encuentros con partidas de insurrectos que bajan en busca de alimentos a pueblos menos defendidos, siendo siempre rechazados y perseguidos hasta internarse en los bosques de la cordillera de Sibul.

«El cabecilla Aguineldo ha despedido a aquellos de sus hombres que estaban desarmados, quedándose, segun confidencias que he recibido, con unos 1 000 hombres.

«Corriéronse algunas pequeñas partidas de rebeldes hacia La Laguna, que han sido batidas, con pérdida de 100 muertos y 20 prisioneros.

«Por nuestra parte hemos tenido un cabo del regimiento 73 y dos guardias civiles muertos.

«En el resto del Archipiélago reina completa tranquilidad.

«Parte de la prensa supone que yo ocultó en mis despachos la verdad. Esto es completamente inexacto.»

Los come cientes habaneros. La Cámara de Comercio de Madrid ha recibido un telegrama del Presidente de la Cámara de la misma clase en la Habana, que dice así:

«La Cámara de Comercio, que jamás pudo creer que el general Weyler conociese en los hechos ocurridos en esta capital el 13 del corriente, lo ha visitado en pleno a en llegada a la Habana, teniendo la satisfacción de oír de sus labios manifestaciones que honran el comercio de esta ciudad y revelan un elocuencia el espíritu de justicia, que informa los actos del general en jefe.

«Terminado el conflicto, y para que el buen nombre y patriotismo de este comercio quede en el sitio lugar que le corresponde, le ruego haga público este hecho en la prensa, rectificando algunos erróneos conceptos que se han vertido, sin perjuicio de dar publicidad a la carta que enviémos por el correo.»

El correo de Cuba.

Segun telegrafían de Santander ha llegado sin novedad, el vapor «Buenos Aires» procedente de Cuba y Puerto Rico sin novedad.

Conduce 800 soldados enfermos ó heridos, que vienen unos con licencia y otros por indulto. En la Habana quedaron 400 soldados en espectación de embarque, que vendrán en el próximo vapor a la Península.

Bolsa de Madrid. COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with columns for Día 26 and Día 27, listing financial instruments like Onda perpetua 4 por 100 int, Idem id. 4 por 100 ext, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 27 (11 noche). Para huérfanos.

La suscripción nacional, abierta para allegar fondos a la caja de huérfanos de la guerra, asciende hasta la fecha a 867,193 pesetas.

Las necesidades son grandes, pues, cada vez va aumentando el número de hijos huérfanos por causa de las campañas de Cuba y Filipinas.

Montero Ríos. El señor Montero Ríos, a creer a un periódico gallego, órgano de dicha personalidad política, solicitará a Lugo con la intención de presidir el «meeting» liberal que ha de celebrarse allí, en cuya reunion se limitará a dar las gracias por la oferta que se le ha hecho de conceder la jefatura del partido en dicha provincia.

El señor Moret no piensa, de ningún modo en hacer declaraciones políticas en el meeting. En la referida capital se unirá a Moret y a Maura y los tres juntos irán a Lourdes, donde pasarán el verano.

Yankées y moros. A la rada de Tadjer ha llegado el crucero norte americano «Baylew», encargado de sostener cerca del gobierno marroquí las reclamaciones de los yankees.

Parece que el asunto no camina con la celeridad que deseara el gabinete de Washington.

¿Otro duelo? Se han reunido los representantes del periódico conservador «El Estandarte» y del diario militar «El Ejército Español» con objeto de ocuparse en el asunto personal, surgido con motivo de un artículo publicado por el último y que el director de «El Estandarte» ha estimado como injurioso para el señor Cánovas.

Obligaciones del Tesoro.

La suscripción abierta en el Banco para las Obligaciones del Tesoro va aumentando. Hoy se eleva a la cifra de 69.600.000 pesetas.

Globos militares.

Hoy ha sido recibido por el ministro de la Guerra el comandante de Ingenieros Sr. Vives, quien ha dado cuenta al general Acuña...

Impuesto de viajeros.

Ya no comenzará a cobrarse en 1.º de Agosto el impuesto del 10 por 100 sobre los billetes de los viajeros de los tranvías...

Japoneses y yankees.

Se considera en los círculos diplomáticos como un triunfo para el Japon el que las Cámaras de Washington se hayan cerrado sin tomar ningún acuerdo respecto a la anexión de las islas Hawái.

Sherman cesante.

Corren rumores en Washington que durante las vacaciones de verano será sustituido Mr. Sherman en la Secretaría de Estado por Reyll, protegido por Mr. Mackinley.

De verano.

El presidente de la república norteamericana Mr. Mackinley saldrá de un momento a otro de Washington con objeto de hacer su excursión de verano.

Mr Woodford.

Dió en Nueva York que ha causado favorable impresión en los círculos oficiales de los Estados Unidos, el que la Reina de España haya manifestado que recibirá a Mr Woodford en San Sebastián sin que tenga que esperar al regreso de la corte en Madrid.

Toros en Santander.

En la corrida celebrada hoy en Santander se han lidiado toros de las ganaderías de Veragua y Castellano.

Toros en Tudela.

Los toros de la ganadería de Lizaso y Martínez han sido superiores. El diestro Minuto colosal; el Gavira ha estado regular.

Caballos muertos once. La entrada buena. Gran animación en las fiestas.

ULTIMA HORA. Un estafador. Madrid 28 (215 madrugada.) Ha sido detenido en San Sebastián a las nueve de la noche el hijo de un diplomático residente en la capital andaluza...

Se le han encontrado falsos pasaportes para Francia y Portugal; sellos de diez Juzgados de Madrid y prefectura de París, falsos.

Se alquilará por larga temporada un carro que pueda transportar por carretera 4.000 kilogramos de harina ó cereales.

Destruye las pulgas, moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas, etc. Depósito: en la droguería de Marquina, Nueva, 1. mtvd 12-8

Trabajos de imprenta Y ENCUADERNACION. Se hacen con prontitud, gusto y economía. Objetos de escritorio.

Linea Regular de Vapores entre Pasajes y Santander en combinación con los de la línea de Serra y La Flecha que salen todos los miércoles para la Isla de Cuba...

A los herreros Por no poder atender se hace traspaso de una herrería ó se venden todos los enseres pertenecientes al ramo. Mañeta, 14, 2.º Informarán. (a)4-1

Insecticida Gior Destruye las pulgas, moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas, etc. Depósito: en la droguería de Marquina, Nueva, 1. mtvd 12-8

José Larumbe Médico cirujano—Valencia, 28, 1.º Tratamiento de las afecciones del pecho con el aire comprimido y toda clase de inhalaciones usadas en estas afecciones. 50-38

Se alquilará por larga temporada un carro que pueda transportar por carretera 4.000 kilogramos de harina ó cereales. Para tratar dirigirse a don Vicente Fernández de Estella. 8-2 (e)

Banco Hispano Colonial

ANUNCIO

Por Real orden de 28 de este mes, publicada en la Gaceta de 24 del actual, se establecen las bases de la adjudicación de las Obligaciones Hipotecarias del Tesoro de Filipinas, serie A, suscritas el día 15 del presente mes de Julio...

Los suscriptores que lo deseen podrán anticipar el pago de los plazos 3.º, 4.º y 5.º, desde el referido día 29 conforme a las condiciones del Real Decreto de 28 de Junio último...

Aparatos de molinería

Se venden los siguientes: una turbina, un juego de piedras, una desputadora vertical, un separador de semillas, un cernedor usual, cuatro centrifugos, dos sacos, un tendedero y varios poleas y transmisiones.

Compra

Se desean comprar de 50 a 60 robadas de tierra blanca por junto ó separado en los alrededores del puente Milnes. Darán razón Tecenderías 19. 25 29 y 31 3-2

Venta de casa en Pamplona

El que desee adquirir una casa sita en una de las principales calles de esta capital y de construcción moderna, por la suma de 20.000 pesetas, la cual produce de renta anual 1.276, puede dirigirse a la Notaría de don Cayetano de Martín, San Anton, 42, 2.º, donde se darán detalles. 8-3 p (a)

Peinadora

La antigua peinadora Mariana Liberal ofrece sus servicios como peinadora. Está segura que quedarán muy satisfechas las señoras que la llamen. Precios económicos. Informarán, calle Pozo blanco, núm. 5 panadería.

Vulcano ó fuego fluido Colis.

Es el mejor tónico que se conoce en Veterinaria recomendado por todos los Profesores que lo han usado: farmacia del autor A. Colis, Bincon de Soto (Logroño). Depósito en Pamplona: Farmacia de don Abundio Irisarri, Chapitela, 22. 50-24

Colegio de San Francisco Javier

Desde el curso próximo de 1897/98 se dará la enseñanza de todas las asignaturas del Bachillerato, en cinco años y en el mismo orden que en el Instituto. La pensión de todo el curso para los colegiales internos es de 600 pesetas pagaderas en dos plazos; el primero el día de entrada y el segundo a principios de Febrero. 6-3 (a)

Trabajos de imprenta

Se hacen con prontitud, gusto y economía. Objetos de escritorio. Se han recibido de todas clases de papeles y sobes para cartas, en estuches de papel y sobes, inmensa variedad en clases y precios. Papeles de hilo rayados y cuadrículados de todas clases. Antigua y conocida casa de ROMAN VELANDIA San Nicolás, 15 y 17, Pamplona. 80-22 (e)

Linea Regular de Vapores

entre Pasajes y Santander en combinación con los de la línea de Serra y La Flecha que salen todos los miércoles para la Isla de Cuba y el 16 ó 17 de cada mes con conocimiento directo con la Compañía Trasatlántica.

A los herreros

Por no poder atender se hace traspaso de una herrería ó se venden todos los enseres pertenecientes al ramo. Mañeta, 14, 2.º Informarán. (a)4-1

Insecticida Gior

Destruye las pulgas, moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas, etc. Depósito: en la droguería de Marquina, Nueva, 1. mtvd 12-8

José Larumbe

Médico cirujano—Valencia, 28, 1.º Tratamiento de las afecciones del pecho con el aire comprimido y toda clase de inhalaciones usadas en estas afecciones. 50-38

Se alquilará

por larga temporada un carro que pueda transportar por carretera 4.000 kilogramos de harina ó cereales. Para tratar dirigirse a don Vicente Fernández de Estella. 8-2 (e)

VINO BUGEAUD

el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. París, 5, Rue Bourg-l'Abbé—PRINCIPALES FARMACIAS



Las cualidades desinfectantes, microbicidas y cicatrizantes que han valido al COALTAR SAPONINÉ LE BEUF

su admisión en los Hospitales de la ciudad de París, lo hacen incomparable para la Higiene del Tocado, lociones, cuidados íntimos, lociones de las crías, cuidados de la boca que purifica, de los cabellos cuya caída detiene, etc. El frasco, 2 fr. En las Farmacias. DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES.



Subasta de 7 á 10 noche

En la calle Pozo blanco, número 6, se rematan gran variedad de objetos de arte casi gratis, por el catalán, H. Vidal -1

Casa en venta

Se vende una de construcción moderna, situada en punto de cruce de esta capital y que puede producir mil setecientos pesetas de renta anual. Más detalles daré Victorino Aoz y del Frego, Procurador, Zapatería, 35, 3.º derecha. 25 28 29 y 31 4-2

Rebaja de precios

en copas, vasos, botellas, jarras, porrones y todo lo concerniente al ramo de cristalería; tanto liso como tallado. G rraones desde 4 litros á 40 sin llave, y con llave; también hay peceras, y peces de adorno; mosqueros de cristal y batería de cocina. Los precios son sumamente baratos. 35 - Zapatería—35, 15-14

Colegio de Santo Tomás

DE AQUINO. Siendo insuficientes los locales que actualmente ocupa este Colegio, para contener el crecido número de niños que á él concurren, desde el día 1.º de Agosto se trasladará la casa número 20 de la calle de Mercaderes, donde existen magníficos y espaciosos locales. Desde dicho día, accediendo á las indicaciones de muchos padres, darán principio, bajo la dirección de don Santiago Muro, las clases de música, por cuya asignatura satisfarán, los que deseen cursarla, 2,50 pesetas mensuales. Se admite internos y externos de 1.ª y 2.ª enseñanza á precios convencionales. Clases especiales. Detalles en el Colegio. 18 20 22 24 25 28 29 y 31 8-6

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol y una casa fonda, situada en la plaza antigua y la fábrica en el camino que conduce á la estación del ferrocarril. También se desea arrendar una bodega que existe en la calle Pellejerías, núm. 6 ó Santo Domingo, 27 vis, en Pamplona. Para las dos primeras entenderse con don Francisco Mutuerría, de Tafalla y para la tercera con don Miguel Uranga, calle Nueva, núm. 2 3 4, Pamplona. 20-7

Litografía de Blanquez

Confección de toda clase de trabajos relacionados con el arte litográfico. Especialidad en papeles y estampas religiosas, diplomas para premios, tarjetas de felicitación, etiquetas en colores para vinos, tarjetas para el comercio, facturas, papel timbrado, letras de cambio, anuncios en cromó, etiquetas de farmacia, tarjetas de visita y esquelas de enlace y de defunción. 11—Plaza del Castillo—11. 15-13

Vendedores

Se necesitan para la venta de EL ECO DE NAVARRA. Presentarse al Consejo de este periódico.

Carruajes en venta

En la calle Nueva, número 123, hay de venta carros nuevos de 1, 2, 3, 4 y 5 caballerías; también los hay usados de dos, como también un cochecho para niños y un tilburí, nuevos; se venden á precios económicos, á plazos ó al contado Calle Nueva, 123—Pamplona. 15-5

Arriendo de la carnicería

de la villa de Aoz.

El 8 de Agosto próximo á las once de la mañana, tendrá lugar en la sala de sesiones del Ayuntamiento, la subasta para el arriendo de la venta de carnes, por término de tres años, con sujeción al pliego de condiciones aprobadas por la excelsísima Diputación foral; bajo el tipo de postura de cuatro mil pesetas al año.

El rematante podrá pasturar trescientas cabezas de ganado lanar, y deberá vender la carne de certero al precio medio que resulte venderse en las carnicerías de Huerte y Lumbier, pudiendo fijar libremente el de las demás carnes que vendan. El consumo anual se eleva á unos doce mil kilogramos. Aoz 20 de Julio de 1897.—El Presidente, Felice Juan Olveti 24 25 y 28 3-8

Nodriza.

Se desea una para criar en casa de los padres de la cristura. Informarán, calle de la Estafeta, número 5. 3-2 p.

A los cazadores.

En la plaza de San Nicolás, estanco, se venden licencias de caza, uso de armas y pesos. 3-3

¡¡¡Ojo!!!

Todo por la mitad de su valor: seis sillas y sofá 50 pesetas, tapioceria encarnada; dos butacas tapioceria verde 40 pesetas; un centro tapa de mármol gruesa 45 pesetas; un perchero de lujo 85; una mesa de escritorio 20; el sillón para la misma 20, y 30 cuadros de comedor y de sala á 16 y 18 reales. San Nicolás, 35 y 37. 3-3

Pastor.

Se solicita para el coto redondo «Basongain», bien sea con familia ó soltero. Dirigirse á la finca ó en Pamplona Plaza del Castillo, 29. 3-3

Aguas de Miluce

Se necesita una familia para el servicio de dichas aguas. Darán razón Tecenderías 19. 25, 28 y 31. 3-2

Perros de caza podencos.

De diez meses se venden en casa del Pelotero, en la fuente de la Teja.—Cándido Goñi. 4-3 p

Venta de vacas de leche

Las hay varias paridas en la venta llamada de Beito. El que desee interesarse en la compra, así como del precio y condiciones de las mismas, informará su dueño en dicha venta. 10-4

Perros de raza «Ponte»

Se venden dos magníficos perros de raza «Ponte». Dirigirse á don Emilio Fernandez, en la Serretería de la estación. 2-2

Coche á Panticosa

El coche y landó de Navarrico y Compañía sale de Sabiñanigo á Panticosa y vice-versa á precios económicos x 30-16

Modista

Limpia, plancha, adorna sombreros de señoras y niños; confecciona vestidos y ropa blanca con prontitud y elegancia. San Agustín, 36, 4.º 15-2 (a)



JOAQUINA ALDAVE

É IRIBARREN HA SUBIDO AL CIELO

EL DIA 26 DEL CORRIENTE A LOS 3 AÑOS Y MEDIO DE EDAD.

Sus padres don Lorenzo y doña Manuela; hermanos, abuelos, tíos, primos y demás interesados

SUPPLICAN á sus amigos se sirvan asistir á la Misa de Gloria que se celebrará en la iglesia parroquial del pueblo de Labiano hoy miércoles, 28 del actual, á las diez de la mañana, en lo que recibirán favor.

No se reparten esquelas. Labiano 72 de Julio de 1897



DOÑA BIBIANA LARZABAL Y ARRAZUBI

HA FALLECIDO el día 27 de Julio á las 12 de la tarde á la edad de 84 años

R. I. P. Su hija doña Eusebia Urtasun, nietas, nieto político don Julian Pomares, primos y demás parientes

SUPPLICAN á sus numerosos amigos y conocidos que por olvido no hubiesen recibido esquela, se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Nicolás hoy miércoles, 28 del corriente, á las once de la mañana, en lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 28 de Julio de 1897.

Como purgante, a las dos horas...
eaja libre al paciente. El agua
puede conservarse sin perder sus
virtudes.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antihéptica, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene...
Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irrigan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior a las similares...
Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre.—Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

PERMANENT NITRATE COMMITTEE

Delegación Hispano-Portuguesa.

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar ese abono? La importancia del nitrato de sosa en la horticultura y jardinería. Por el doctor don Maximiliano Welts, secretario de la Delegación «Der Vereinigten Salpeter Produzenten».

El nitrato de sosa en agricultura su empleo en el cultivo de la vid. Por el doctor don L. Grandjean director de la Estación Agronómica del Este, Francia.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos», precedido de una reseña sobre la nutrición de la planta según los modernos conocimientos. Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Committee.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Committee de Londres, los reparte gratis la Delegación Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El Permanent Nitrate Committee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está a disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, flete, expendedores y demás antecedentes requeridos para el comercio del «Nitrato de sosa».

COGNAC DELEYTO

Obtenido por destilación especial de vinos viejos legítimos de Jerez con aparatos privilegiados.

Cognac Marca 1 LEON
CLASES :
EXTRA.

Fidase en los Establecimientos más acreditados de Ultramarinos, Cafés, Cervecerías y Restaurants.

A. Deleyto & C.º—Jerez de la Frontera.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D.º FRANCK

Estreñimiento, Jaqueca, Malestar, Pesadez gástrica, Congestiones, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores) PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

CYCLOS IMPERATOR 140
31, Faubourg St. Denis, 31, a PARIS
Véase al por mayor.—Bicicletas de precisión 1871 gruesos tubos con Pneumáticos extra. FR. Catálogo español con fotografías gratis.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, dolores, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, a 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo a todas partes.—Doctor Morales, Carretas, 39, Madrid.

Pamplona, Farmacia de J. Valencía.

CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE y Afecciones de los

BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

CÁPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Boleslavias 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Julio 1897

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Julio directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

FRANCE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Julio el vapor y Aquitains el día 26 de Julio el vapor Les Alpes.

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechauy con los Zumos Vegetales de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados

Saldrá en las Principales Boticas.— Véase al por mayor: MAGNIO LECHEAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

SERVICIOS



DE LA Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Julio.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Oádiz el vapor «Montserrat» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz. El 30 de Oádiz el vapor «Isla de Panay».

Línea de Filipinas.—El día 17 de Barcelona el vapor «Isla de Mindanao» para Port Said, Singapore y Manila.

Línea de Buenos Aires.— El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Oádiz el vapor «Laraque» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Oádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Magán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Oádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando a Oádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de vuelta.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-8

BAÑOS PRIMITIVOS DE FITERO (NAVARRA)

Aguas termales, clorurado, sódicas, fosfatadas, ferruginosas, Temporada oficial de 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico-Director en su duodécimo año, don Inocente Escudero. Temperatura de las aguas 47 grados y 5 décimas.

Depósitos de enfriamiento para la graduación conveniente a todas las temperaturas dispuestas en cada caso por el médico director.

Gabinete de duchas ascendentes, descendentes, circulares, dorsales, vaginales & , a todas las temperaturas. Bañeros reformado con pozos de mármol blanco distinguidos.

Mejoras en las habitaciones, bien decoradas algunas con mobiliario nuevo moderno. Retretes inodoros, último sistema con agua permanente.

Aguas incomparables y reconocidas de inmemorial, como una de las mejores de España y del extranjero para el alivio ó curación de las enfermedades siguientes: Reumatismo y gota en todas sus formas. Escrofalismo en sus diversas fases. Sífilis en sus manifestaciones secundarias y terciarias. Parálisis de origen central y periférico. Infartaciones, resaca y demás accidentes

consecutivos a fracturas, luxaciones, contusiones, quemaduras, abscesos y heridas por armas blancas y de fuego. Neurálgias, cualquiera que sea su clase é índole.

Infartos de las vísceras y de los ganglios. Catarros similes ó idénticos de todas las mucosas y en especial de las respiratorias. Ulceras atónicas y fangosas de las piernas. Anemias, clorosis, amenorreas y otros trastornos propios de la mujer.

Fonda por cuenta de la casa, dirigida y desempeñada por buen cocinero, como lo tiene acreditado en años anteriores.

Alimentación sana y variada. Agua potable fresca del Ebro.

Servicios todos esmerados. Coches propios y cómodos, que se encuentran mañana y tarde a la llegada de los trenes, y además en Tafalla por la mañana. También se sacan coches particulares a las estaciones antes citadas, dirigiéndose a esta Administración 15-10

L'UNION

Compañía anónima de Seguros contra incendios



FUNDADA EN 1838

Establecida en París, 15 rue de la Banque. —Reconocida en España por Real orden y sometida a su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		10.135.000
Primas á recibir		76.588.905
Total de garantías		96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896... pesetas 15.986.763.085
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía... 211.245.625

Esta gran Compañía es la que mayor certeza posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por sinistros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3º

mt j d 12-8

"LA PETITE GIRONDE"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastián.